

FOR OFFICIAL
USE ONLY
YALNIZCA RESMİ KULLANIM İÇİNDİR

Please read the General Guidance on Page12 before completing this form in INK

Bu formu SİYAH TÜKENMEZ ile doldurmadan önce lütfen sayfa 12 deki Genel Bilgileri okuyunuz.

SECTION 1 - WHAT TYPE OF VISA ARE YOU APPLYING FOR? BÖLÜM 1 – HANGİ TÜR VİZE İÇİN BAŞVURU YAPIYORSUNUZ ?

• Please tick the appropriate box. / Lütfen ilgili kutuyu işaretleyiniz

Visitor / Ziyaret Family Visitor / Aile Ziyareti

EEA family Permit / EEA Aile İzni (Avrupa Ekonomik Bölgesi uyruklu)

If you are applying as a visitor, for how long do you want the visa to be valid? Note: You may only stay in the UK for a maximum of 6 months at any one time, provided that your visa remains valid.
Eğer ziyaretçi olarak başvuru yapıyorsanız, vizenizin ne kadar süre geçerli olmasını istiyorsunuz?
Not: Vizeniz geçerli olduğu sürece, Birleşik Krallık'ta her bir ziyaret için en fazla 6 ay süreyle kalabilirsiniz.

6months/6 ay 1 year/1yıl 2 years/2 yıl 5 years/5 yıl 10 years/10 yıl

Working Holiday-Maker / Çalışma Tatili Returning Resident / Dönüş yapan ikamet hakkı sahipleri

Student / Öğrenci Work Permit Holder / Çalışma İzni Sahibi

Dependant of a person in a long-stay category (e.g. student, employment)

Uzun süreli kalma izni olan kişiye (örnek; öğrenci; çalışma izni olan kişi) bağımlı olarak başvuru yapan kişi

Other – Please specify / Diğer – Lütfen belirtiniz _____

Your photograph must be:

- Passport style and size (size of image 45mm x 35mm)
- A recent and true likeness, showing full face, with no hat, helmet or sunglasses, although you can wear everyday glasses.
- Taken against a plain, evenly lit and light background

PHOTOGRAPHS THAT DO NOT CONFORM TO THESE STANDARDS WILL BE REJECTED AND MAY CAUSE A DELAY IN PROCESSING THE APPLICATION.

SECTION 2 – ABOUT YOU

BÖLÜM 2 – SİZİNLE İLGİLİ DETAYLAR

• Please tell us your: / Lütfen aşağıdaki soruları cevaplayınız:

2.1 Full name, as it appears in your passport. Please underline your family name. / Adınız- Soyadınız (pasaportunuzda yazılı olduğu şekilde belirtiniz) Lütfen soyadınızın altını çiziniz.

2.2 Date of birth / Doğum Tarihiniz

2.3 Place of birth / Doğum Yeriniz

2.4 Nationality / Milliyetiniz

2.5 Sex / Cinsiyetiniz

Male / Bay

Female / Bayan

2.6a Marital status / Medeni Haliniz

Single / Bekar

Married / Evli

Divorced / Boşanmış

Widowed / Dul

Separated / Ayrı

Civil Partnership / Huncins birlikteliği

2.6b If you selected "Civil Partnership", please confirm current status of relationship.
Eğer "Huncins Birlikteliği"ni seçtiyseniz, lütfen ilişkinizin şu anki durumunu belirtiniz.

Existing Civil Partnership / Uzun süredir var olan birliktelik

Dissolved Civil Partnership / Bitmiş huncins birlikteliği

Surviving Civil Partner (Civil Partner deceased) / Yaşayan huncins partneri (diğer partneri vefat etmiş)

2.7 What is your father's full name? / Babanızın tam Adı / Soyadı nedir?

2.8 What is your mother's full name? / Annenizin tam Adı / Soyadı nedir?

2.9 Passport number (this passport) / Pasaport Numaranız (Bu pasaportun)

2.10 Issue and expiry dates / Pasaportun verilmiş ve geçerlilik bitiş tarihi

2.11 Place of issue / Verildiği yer

2.12 Is this your first passport? / Bu ilk pasaportunuz mu?

Yes / Evet

No / Hayır

•Your contact details / İrtibat Detaylarınız

2.13 Your permanent home address / <i>Daimi ev adresiniz.</i>		2.14 Your correspondence address, if different from 2.13 / <i>Yazışma adresiniz 2.13 de belirttiğinizden farklı ise</i>	
2.15 Home or mobile telephone number / <i>Ev veya cep telefon numaranız</i>	2.16 Any home fax number / <i>Ev faks numaranız (var ise)</i>	2.17 Your personal e-mail address / <i>Kişisel e-mail adresiniz</i>	

SECTION 3 – YOUR FAMILY**BÖLÜM 3 – AİLENİZ**

3.1 If you are married or in a civil partnership, what is your spouse's/civil partner's full name? / <i>Evlisenez eşinizin veya hcmcins birlikteliğiniz var ise partnerinizin adı / soyadı nedir?</i>	3.2 What is your spouse's/civil partner's nationality? / <i>Eşinizin veya hcmcins partnerinizin milliyeti nedir?</i>
3.3 What is your spouse's / civil partner's date of birth? / <i>Eşinizin / hcmcins partnerinizin doğum tarihi nedir?</i>	3.4 Where is your spouse / civil partner now? / <i>Eşiniz / hcmcins partneriniz şu an nerede bulunmaktadır?</i>
3.5 Is your spouse / civil partner travelling with you? (If yes, please note that he/she should complete a separate application form) / <i>Eşiniz / hcmcins partneriniz, sizinle beraber seyahat edecek mi? (Cevabınız evet ise ayrı bir başvuru form doldurması gerekmektedir)</i> Yes, on my passport / <i>Evet, kendisi benim pasaportuma kayıtlı olarak</i> <input type="checkbox"/> Yes, on his / her own passport / <i>Evet, Kendi pasaportuyla</i> <input type="checkbox"/> No / <i>Hayır</i> <input type="checkbox"/>	

3.6 Adults travelling with Children (Parents to complete) / Çocuklarla seyahat eden yetişkinler (Ebeveynleri tarafından doldurması gerekmektedir)

For all children under 18 years of age visiting the UK, details must be provided about arrangements for their travel, reception and care in the UK. Applicants for EEA Family Permits applications should complete

3.7 only. / Birleşik Krallık'ı ziyaret edecek olan 18 yaşından küçük tüm çocuklar için, seyahatleri ile ilgili olarak, Birleşik Krallık'taki bakımları ve varınca nasıl karşılanacakları da dahil olmak üzere yapılan bütün hazırlıkların detayları sunulmalıdır. EEA Aile İzni kategorisi altında yapılan başvurular için sadece 3.7 bölümü doldurulmalıdır.

Parents should complete sections 3.7-3.9 / Ebeveynler 3.7 - 3.9 bölümlerini doldurmalıdır.

Accompanying adults should complete sections 3.10 to 3.12 / Çocuklar ile beraber seyahat edecek olan yetişkinler 3.10'dan 3.12'ye kadar olan bölüm doldurmalıdır.

Children accompanied by an adult should complete sections 3.13 – 3.18 / Bir yetişkin refakatinde Seyahat edecek olan çocuklar için 3.13'ten 3.18'e kadar olan bölüm doldurulmalıdır.

Unaccompanied Children should complete sections 3.19 – 3.24 / Tek başına seyahat edecek olan çocuklar için 3.19 dan 3.24 bölümüne kadar doldurulmalıdır.

3.7 Do you have any children? / *Çocuklarınız var mı?* Yes / *Evet* No / *Hayır*

If you have answered **yes**, please provide the following details about your children: / *Cevabınız evet ise, lütfen çocuklarınız hakkında şu detayları belirtiniz:*

If you have answered **no**, please go to question 3.10 / *Cevabınız hayır ise soru 3.10 a gidiniz.*

Full name / <i>Adı/ Soyadı</i>	Date and place of birth / <i>Doğum Tarihi ve Yeri</i>	Will they be travelling to the UK? / <i>Birleşik Krallık'a seyahat edecekler mi?</i>	If they are travelling, please enter passport number here / <i>Seyahat edeceklerse lütfen buraya pasaport numaralarını giriniz</i>

3.8 If your children are travelling to the UK, please indicate if they will be travelling with you. / Eğer çocuklarınız Birleşik Krallık'a seyahat edecekler ise, lütfen sizinle beraber seyahat edip etmeyeceklerini aşağıda işaretleyiniz:

Full name/ Adı/Soyadı	Yes, on my passport (please provide passport number) / Evet, Benim pasaportumda (lütfen pasaport numarasını belirtiniz)	Yes, on their passport (please provide passport number) / Evet, kendi pasaportlarıyla (lütfen pasaport numarasını belirtiniz)	No, they are travelling with someone else over the age of 18. / Hayır, 18 yaş üstü başka biriyle seyahat edecekler	No, they are travelling unaccompanied or without an adult over the age of 18 / Hayır, kimsenin gözetiminde olmadan veya 18 yaş üstü biri olmadan seyahat edecekler

3.9 Important: it is a requirement that the details of up to 2 adult(s) who will travel with each child are recorded on the child's visa, unless the child is travelling unaccompanied. Please provide the first name, surname and passport number of the nominated adult(s) who will travel with each child. The nominated adult can be a parent/legal guardian, other relative or any other adult(s) nominated by the parent/legal guardian. (Önemli: Her bir çocukla beraber gidecek olan yetişkinlerden en fazla ikisinin detaylarının belirtilmesi gerekmektedir. Bu detaylar çocuğun vizesine kayıt edilecektir. Her bir çocukla beraber gidecek olan yetişkin(ler)in isim, soyadı ve pasaport numarasını aşağıdaki kutuya yazınız. Çocukla beraber gidecek olan yetişkinler, ebeveynleri / yasal vasisi, diğer akrabaları veya ebeveynleri ya da yasal vasisi tarafından seçilen yetişkin(ler) olabilir.

--

3.10 The accompanying adult: (Accompanying adult to complete) /

Çocuklarla beraber gidecek olan yetişkinler: (Çocukla beraber gidecek olan yetişkinin doldurması gereklidir)

If you are an adult travelling with a child and the parents or legal guardian is not travelling with you please complete questions 3.10 – 3.12 / Eğer çocukla beraber seyahat edecek olan yetişkin iseniz ve çocuğun ebeveyni ya da yasal vasisi çocukla beraber seyahat etmeyecek ise 3.10 -3.12 de sorulan soruları cevaplandırmanız gerekmektedir.

Name of child/children travelling with you / Sizinle beraber seyahat eden çocuk/çocuklar	Child's DOB & passport number / Çocuğun doğum tarihi ve pasaport numarası	Child's address in their home country or country of residence / Çocuğun ikamet etmekte olduğu ya da kendi ülkesindeki adresi	Does this child require a visa to visit the UK? / Birleşik Krallık'ı ziyaret edecek olan çocuğun vizeye ihtiyacı var mı?

3.11 What is your relationship to the children and what is your relationship to their parents or legal guardian? / Çocukla akrabalık dereceniz nedir ve çocuğun ebeveyn ya da yasal vasisi ile akrabalık dereceniz nedir?

--

3.12 Please provide details of your occupation, the name of your employer, and employer's address and telephone number / Lütfen mesleğinizin detaylarını, işvereninizin ismi, adresi ve telefon numarasını belirtiniz

--

Please note – You may be asked to present written notification from the children's parent or legal guardian that they consent to the child's visit / Lütfen dikkat - Çocukların ebeveynlerinden veya yasal vasisinden yazılı muvafakatname istenebilir.

3.13 Accompanied Children (Children or (parent / legal guardian on their behalf) to complete) / Refakatçi ile seyahat edecek olan Çocuklar (Çocuklar veya (çocukların adına ebeveyn / yasal vasi tarafından) doldurulacaktır.)

3.14 Please provide details of the adult(s) who will be accompanying you to the UK and their name, address, telephone number and employment details. / Size Birleşik Krallık'a refakat edecek olan yetişkin(ler)in detaylarını belirtiniz. Yetişkin(ler)in adı / soyadı, adresi / telefon numarası ve işyeri detayları.

3.15 Please provide details of the name, address and telephone number of the person that you will be staying with in the UK. / Birleşik Krallık'ta yanında kalacağınız kişinin adı / soyadı, adresi ve telefon numarası

3.16 How long will you be staying at this address? / Ne kadar süre için bu adreste kalacaksınız?

3.17 What is your relationship to the person at this address? / Bu adreste bulunan kişi ile ilişkiniz nedir?

3.18 Please confirm the name, address and contact details of your parent or legal guardian in your home country or country of residence, if it is different from the contact details provided in question 2.13 / Soru 2.13'tekinden farklı ise, kendi ülkenizdeki veya ikamet ettiğiniz ülkedeki ebeveyninizin ya da yasal vasisinin adı / soyadı, adresi ve irtibat detaylarını teyid ediniz.

3.19 Unaccompanied children. (Children (or parents/legal guardian on their behalf) to complete) / Refaket edilmeyen çocuklar. (Çocuklar veya (çocukların adına ebeveyn/yasal vasisi tarafından) doldurulacaktır.)

3.20 Please provide details of the name, address and telephone number of the person that you will be staying with in the UK. / Birleşik Krallık'ta yanında kalacağınız kişinin adı / soyadı , adresi ve telefon numarası

3.21 How long will you be staying at this address? / Ne kadar süre için bu adreste kalacaksınız?

3.23 What is your relationship to the person at this address? /Bu adreste bulunan kişi ile ilişkiniz nedir?

3.24 Please confirm the name, address and contact details of your parent or legal guardian in your home country or country of residence, if it is different from the contact details provided in question 2.13 / Soru 2.13'tekinden farklı ise, kendi ülkenizdeki veya ikamet ettiğiniz ülkedeki ebeveyninizin ya da yasal vasisinin adı / soyadı, adresi ve irtibat detaylarını teyid ediniz.

Please note – You may be asked to present written notification from your parent or legal guardian that they consent to your visit / Lütfen dikkat - Çocukların ebeveynlerinden veya yasal vasisinden yazılı muvaffakatname istenebilir.

SECTION 4 – PREVIOUS APPLICATIONS AND TRAVEL

BÖLÜM 4 – DAHA ÖNCEKİ BAŞVURULAR VE SEYAHAT BİLGİLERİNİZ

- 4.1 Have you travelled outside your home country? / *Daha önce ülkeniz dışına seyahat ettiniz mi?* Yes/Evet No/Hayır
- 4.2 Have you visited the UK before? Please provide details below. / *Daha önce Birleşik Krallık'a seyahat ettiniz mi? Lütfen aşağıda detayları belirtiniz* Yes/Evet No/Hayır
- 4.3 Have you applied for a UK visa before? / *Daha önce Birleşik Krallık vizesi için başvuru yaptınız mı?* Yes/Evet No/Hayır
- 4.4 Have you ever been refused a visa for the UK? / *Daha önce Birleşik Krallık vize başvurunuz reddoldu mu?* Yes/Evet No/Hayır
- 4.5 Have you ever been refused entry to the UK or had leave to enter or remain cancelled? / *Birleşik Krallık'a varışınızda giriş izninizin geri çevrildiği ya da giriş veya kalış izninizin iptal edildiği oldu mu?* Yes/Evet No/Hayır
- 4.6 Have you ever been deported, removed, or otherwise required to leave the UK? / *Birleşik Krallık'tan sürüldüğünüz, uzaklaştırıldığınız ya da başka bir şekilde Birleşik Krallık'ı terk etmeniz istendi mi?* Yes/Evet No/Hayır
- 4.7 Have you ever been refused a visa for another country? / *Başka herhangi bir ülke için yaptığınız vize başvurunuz reddoldu mu?* Yes/Evet No/Hayır

If you have answered **yes** to questions 4.3, 4.4, 4.5, 4.6 or 4.7 please complete questions 4.8-4.12 as applicable. Otherwise please go to question 4.13. / 4.3,4.4, 4.5, 4.6 ya da 4.7 numaralı sorulara 'evet' cevabı verdiyseniz, lütfen 4.8'den 4.12'ye kadar olan soruları uygun şekilde cevaplayınız. Cevabınız 'hayır' ise soru 4.13'ye geçiniz.

4.8 Where was your previous application made? / <i>Daha önceki başvurunuzu nerede yaptınız?</i>	4.9 When was it made? / <i>Ne zaman yaptınız?</i>
4.10 What kind of visa did you apply for? / <i>Hangi tür vize için başvurmuşsunuz?</i>	4.11 What was the reference number? / <i>Başvurunun referans numarası ne idi?</i>
4.12 What happened? Please give the details of any forms that were served on you (e.g. Deportation Order, APP104 or IS151A) / <i>Başvurunuz nasıl sonuçlanmıştı? Lütfen size hangi formların verildiğini detaylı olarak açıklayınız. (örn.Uzaklaştırılma Emri, APP104 veya IS151A)</i>	

- 4.13 Have you ever been refused entry to, deported from, or otherwise required to leave, another country? / *Daha önce başka herhangi bir ülkeye varışınızda giriş izni verilmediği, ülkeden sürüldüğünüz ya da ülkeyi başka bir şekilde terketmeniz istendiği oldu mu?* Yes/Evet No/Hayır
- 4.14 Do you have any criminal convictions in any country? / *Herhangi bir ülkede bir suçtan mahkumiyetiniz oldu mu?* Yes/Evet No/Hayır
- 4.15 Have you ever been concerned in the commission, preparation, organisation or support of acts of terrorism, either within or outside the United Kingdom, or have you ever been a member of an organisation which has been involved in or advocated terrorism in furtherance of its aims? / *Daha önce, İngiltere ya da dışında, terör faaliyetlerini destekleyici görev, hazırlık ve organizasyon içinde yer aldınız mı veya amaçlarını ilerletmek için terörizmi savunan ya da bu doğrultuda çalışan bir organizasyona üye oldunuz mu?* Yes/Evet No/Hayır
- 4.16 Have you ever been concerned in the commission, preparation or organisation of genocide or crimes, including crimes against humanity and war crimes, committed in the course of armed conflict? / *Silahlı mücadele sırasında işlenen, insanlık ve savaş suçları da dahil olmak üzere, herhangi bir suç veya soykırım hazırlığı, organizasyonu içinde yer aldığınız oldu mu?* Yes/Evet No/Hayır

If you have answered **yes** to any of the questions, please give details overleaf. / Yukarıdaki sorulardan birine **evet** cevabı verdiyseniz, lütfen aşağıdaki bölüme detayları yazınız

--

SECTION 5 – ABOUT YOUR STAY IN THE UK

BÖLÜM 5 – BİRLEŞİK KRALLIK'TAKİ KALİŞİNİZLA İLGİLİ OLARAK

5.1 How long do you intend to stay in the UK? _____

Birleşik Krallık'ta ne kadar süre kalmak niyetindesiniz?

5.2 On what date do you intend to arrive? _____

Hangi tarihte varmayı planlıyorsunuz?

5.3 Why are you going to the UK? _____

Birleşik Krallık'a gidiş sebebiniz nedir?

5.4 Do you intend to set yourself up in business while you are in the UK?*

Yes/Evet

No/Hayır

*Birleşik Krallık'ta bulunduğunuz süre zarfında bir iş kurma niyetiniz var mı**

*If you are a national of Romania or Bulgaria, and have answered yes to question 5.4, you should apply under the European Community Association Agreement (ECAA) and complete form VAF 6. / *Eğer Romanya ya da Bulgaristan vatandaşı iseniz ve soru 5.4'e evet yanıtını verdiyseniz, Avrupa Topluluğu Birliği Anlaşması (ECAA) kapsamında başvurup VAF6 formunu doldurmalısınız.

5.5 Do you have any family or close friends in the UK? _____

Yes/Evet

No/Hayır

Birleşik Krallık'ta herhangi bir akrabanız veya yakın arkadaşınız var mı?

If you have answered **yes** to question 5.5, please give details below / Eğer soru 5.5'e 'evet' cevabı verdiyseniz, lütfen detayları aşağıda belirtiniz.

Name and Nationality / Adı / Soyad Milliyeti	Relationship (if any) / Akrabalık dereceniz (varsa)	Contact telephone number / Telefon numarası

5.6 Please give the full address and telephone number of all the places where you will be staying during your visit, including hotels. / Lütfen oteller de dahil olmak üzere, seyahatiniz sırasında kalacağınız tüm yerlerin tam adreslerini ve telefon numaralarını yazınız.

SECTION 6 – YOUR FINANCES AND EMPLOYMENT DETAILS

BÖLÜM 6 – FİNANS VE İŞ DETAYLARINIZ

6.1 What is your present job, and who is your employer? / Şu anki işiniz nedir ve şu anki işverenin kimdir?	6.2 When did you start this job? / Bu işe ne zaman başladınız?	
6.3 What is your work address? / İş adresiniz nedir?		
6.4 Your employer's telephone number / İşverenin telefon numarası	6.5 Your employer's fax number / İşverenin faks numarası	6.6 Your employer's e-mail address / İşverenin e-mail adresi

6.7 What is your monthly income from employment? _____

İş yerinizden aylık geliriniz nedir?

6.8 Do you receive income from any other sources, including friends or family? _____

Başka herhangi bir kaynaktan geliriniz var mı, aile ve arkadaşlar dahil?

Yes/Evet

No/Hayır

6.9 Do you own any assets, for example, property? _____

Kendinize ait mal / mülk bulunuyor mu?

Yes/Evet

No/Hayır

If you have answered **yes** to questions 6.8-6.9, please give details overleaf. / Soru 6.8 ve 6.9'a 'evet' cevabı verdiyseniz, lütfen detaylarını yazınız.

6.10 How much money is available to you for your stay? _____
Kalacağınız süre için kullanabileceğiniz para miktarı ne kadardır?

6.11 Who is paying for your trip? _____
Seyahat masraflarınızı kim ödüyor?

6.12 SPONSOR DETAILS / KEFİL DETAYLARINIZ

If your trip is being sponsored by a third party (i.e. an individual/company/other institution etc providing funds, invitations or accommodation for your trip), please give all your sponsors' details below / Seyahatiniz üçüncü bir şahıs tarafından karşılanıyor ise (örnek: bir şahıs/şirket/kuruluş vb maddi destek, davetiye veya konaklamanızı sağlıyor ise , lütfen tüm kefillerinizin detaylarını detayları aşağıda belirtiniz:

Name- Surname/ İsim -Soyadı	Date of Birth / Doğum Tarihi	Address/Adres	Nationality / Uyuğu

SECTION 7 – EMPLOYMENT IN THE UNITED KINGDOM

BÖLÜM 7 – BİRLEŞİK KRALLIK'TA ÇALIŞMA

You only need to complete this section if you are applying as a work permit holder, or to take up permit-free employment (including UK Ancestry) / Bu bölümü sadece Birleşik Krallık'ta çalışma izin sahibi, ya da çalışma izni gerektirmeyen istihdam (Birleşik Krallık soy bağılılığı dahil) vizesi için başvuranların doldurması gerekmektedir.

7.1 What job do you propose to take in the UK? _____
Birleşik Krallık'ta hangi işte çalışmayı planlıyorsunuz?

7.2 Please give the name, address and telephone number of your UK employer / Birleşik Krallık'taki işvereninizin ad / soyad, adres ve telefon numarasını yazınız

7.3 Are you applying to go to the UK as a work permit holder? Yes/Evet No/Hayır
Birleşik Krallık'a çalışma izni sahibi olarak mı gidiyorsunuz?

If you have answered **yes** to question 7.3, please answer questions 7.4-7.6. / Soru 7.3'e 'evet' cevabı verdiyseniz, lütfen 7.4'ten 7.6'ya kadar olan soruları cevaplayınız.

7.4 Work permit number / Çalışma Izni numarası	7.5 Date of issue / Veriliş tarihi	7.6 Length of permit / Çalışma Izni süresi
--	------------------------------------	--

SECTION 8 - TRANSIT

BÖLÜM 8 – TRANSIT

You only need to complete this section if you are travelling to the UK in transit to another country / Bu bölümü sadece Birleşik Krallık üzerinden transit olarak başka bir ülkeye yolculuk edecek başvuru sahiplerinin doldurması gerekmektedir.

8.1 Which country are you travelling to after the UK? _____
Birleşik Krallık'tan sonra hangi ülkeye seyahat edeceksiniz?

8.2 Have you confirmed travel plans to and from the UK?

Yes/Evet No/Hayır

Birleşik Krallık'a gidiş ve Birleşik Krallık'tan geliş için gerekli seyahat planlarınızı yaptınız mı?

*If you have answered **yes** to question 8.2 please answer questions 8.3-8.8. Otherwise go to question 8.9 / Soru 8.2'ye 'evet' cevabı verdiyseniz, lütfen 8.3'ten 8.8'e kadar olan sorulara cevap veriniz. Cevabınız 'hayır' ise soru 8.9'a geçiniz.*

8.3 Date of arrival in the UK / <i>Birleşik Krallık'a varış tarihi</i>	8.4 Port or airport of arrival / <i>Variş Limanı veya havaalanı</i>	8.5 Flight number (if applicable) / <i>Uçuş numarası (varsa)</i>
8.6 Date of departure from the UK / <i>İngiltere'den dönüş tarihi</i>	8.7 Port or airport of departure / <i>Dönüş limanı veya havaalanı</i>	8.8 Flight number (if applicable) / <i>Uçuş numarası (varsa)</i>

8.9 Do you have a visa or residence permit for your destination, once you have left the UK?

Yes/Evet No/Hayır

İngiltere'den sonra gideceğiniz ülke için vize veya oturma izniniz var mı?

*If you have answered **yes** to question 8.9, please give details below. Otherwise go to Section 11 / Soru 8.9'a 'evet' cevabı verdiyseniz, lütfen detaylarını yazınız. Cevabınız 'hayır' ise Bölüm 11'e geçiniz.*

8.10 Visa or permit number / <i>Vize veya izin numarası</i>	8.11 Date and place of issue / <i>Veriliş tarihi ve yeri</i>	8.12 Date of expiry / <i>Bitiş tarihi</i>
---	--	---

SECTION 9 - STUDENTS

BÖLÜM 9 – ÖĞRENCİLER

• You only need to complete this section if you are applying to go to the UK as a student / Bu bölümü sadece Birleşik Krallık'a öğrenci olarak gidecek olan başvuru sahiplerinin doldurması gerekmektedir.

9.1 Have you been accepted on a course of study in the UK?

Yes/Evet No/Hayır

Birleşik Krallık'ta eğitim için herhangi bir kursa kabul edildiniz mi?

*If you have answered **yes** to question 9.1, please answer questions 9.2-9.5. Otherwise please go to question 9.6 / Soru 9.1'e 'evet' cevabı verdiyseniz, lütfen 9.2'den 9.4'e kadar olan soruları cevaplayınız. Cevabınız 'hayır' ise soru 9.6'ya geçiniz*

9.2 Course title, qualification, and duration / <i>Kursun ismi, içeriği, süresi</i>
9.3 Name and address of the institution at which you will be studying / <i>Gideceğiniz okulun adı ve adresi</i>

9.4 How many hours of organised daytime study will you attend the institution each week? _____

Haftada kaç saat okuldaki düzenli derslere katılacaksınız?

9.5 Have you studied in the UK before?

Yes/Evet No/Hayır

Daha önce Birleşik Krallık'ta eğitim gördünüz mü?

*If you have answered **yes** to question 9.5, please give details below / Soru 9.5'e evet cevabı verdiyseniz, lütfen detayları yazınız.*

--

9.6 Do you speak English?

/ İngilizce biliyor musunuz?

Yes/Evet No/Hayır

9.7 Please provide full details of any qualifications in English you have, including test results / <i>İngilizce lisansı ile ilgili tüm sertifika / diplomalarınızın, test sonuçlarınızın da dahil olmak üzere, detaylarını yazınız.</i>
9.8 Please give details of all the educational qualifications that you hold (you do not need to repeat any listed above). Please indicate those which are relevant to the course you wish to study in the UK / <i>Lütfen eğitim durumunuzla ilgili belgeleri yazınız (yukarıda belirttiğiniz detayları tekrar etmenize gerek yoktur.)</i>

9.9 What do you intend to do when you have finished your studies in the UK? / Birleşik Krallık'ta ki öğreniminizi bitirdikten sonra ne yapmayı düşünüyorsunuz?

9.10 Please give details of how your course and living expenses will be funded / Kurs ve yaşam masraflarınızın nasıl karşılanacağı hakkında lütfen bilgi veriniz.

9.11 If you are being sponsored by someone else, please give their name & address; their relationship to you; details of their finances / Masraflarınız başka bir kişi tarafından karşılanıyor ise, lütfen bu kişinin isim /soyadı ve adresini; sizin ile olan akrabalık derecesini; ve finansal detaylarını yazınız.

SECTION 10 – OTHER INFORMATION

BÖLÜM 10 – DİĞER BİLGİLER

• Is there any other information you wish to give about your application? / Başvurunuzla ilgili vermek istediğiniz başka bir bilgi var mı?

SECTION 11 - DECLARATION

BÖLÜM 11 – BEYANNAME

- **To be completed by all applicants / Tüm başvuru sahipleri tarafından doldurulmalıdır.**

Declaration / Beyanname

You must now read the declaration below and sign it. This must be signed by the applicant personally and not by a representative or other person acting on his/her behalf. An application for a person under the age of 18 may be completed by the parent or legal guardian.

I hereby apply for an entry clearance to the United Kingdom. The information I have given is complete and true to the best of my knowledge. I also declare that the photograph submitted with this form is a true likeness of myself. I confirm that if, before this application is decided, there is a material change in my circumstances or new information relevant to this application becomes available, I will inform the United Kingdom diplomatic Post at which I have applied.

I am aware that it is an offence under the Immigration Act 1971, as amended by the Nationality Immigration and Asylum Act 2002, to make to a person acting in execution of the Act a statement or representation which the maker knows to be false or does not believe to be true, and to obtain or seek to obtain leave to enter in the United Kingdom by means which include deception.

I understand that all information provided by me will be processed by UKvisas in accordance with the Data Protection Act 1998 and for the purposes of processing my visa application. I am aware that UKvisas is jointly controlled by the Foreign and Commonwealth Office and the Home Office, who are also the joint data controllers in relation to the information provided by me in this application form. I am aware that all information provided by me will be treated in confidence but it may be disclosed to other government departments, agencies, local authorities, foreign governments and other bodies to enable them to perform their functions, for immigration purposes, or in accordance with the Data Protection Act 1998. I also understand that the information provided by me may also be used for staff training purposes.

I declare that the information given on this form is correct to the best of my knowledge and belief and I also consent the processing of information provided by me by UKvisas.

I also understand the taking of biometric data from me in the form of a photograph and fingerscans may be required for this application to be valid. If they are required and I refuse to give this data the application will be considered invalid and the application will not be considered further. (See Statutory Instrument 2006 No 1743 - The Immigration (Provision of Physical Data) Regulations 2006 Section 6(1)).

Aşağıdaki beyannameyi okuyup imzalamanız gerekmektedir. Bu beyanname, kişi adına bir başkası ya da bir temsilci tarafından değil, başvuru sahibi tarafından şahsen imzalanmalıdır. 18 Yaş altındaki bir başvuru sahibinin formu, ebeveyni ya da yasal velisi tarafından doldurulabilir.

İşbu form ile Birleşik Krallık'a giriş izni için başvuruda bulunuyorum. Vermiş olduğum bilgiler, bilgim dahilince eksiksiz ve doğrudur. Ayrıca bu formla birlikte sunmuş olduğum fotoğraf(lar) gerçek görüntümü yansıtmaktadır. Bu başvurunun sonuçlanmasından önce şartlarımda belirgin bir değişiklik olması ya da bu başvuru ile ilgili yeni bir bilginin ortaya çıkması durumunda, başvuruda bulunduğum Birleşik Krallık diplomatik mercii bilgiledireceğimi taahhüt ederim.

Yasa uygulayıcı olarak görev yapan bir kişiye, beyanatta bulunan kişinin bilgisi dahilinde yanlış olan, ya da doğruluğuna inanmadığı bir beyanda bulunmasının ve bilerek ya da bilmeyerek gerçekleri gizleyerek Birleşik Krallık'a giriş izni elde etmesinin ya da girişimde bulunmasının, 2002 tarihli Vatandaşlık, Göçmenlik ve İltica Yasası ile güncellenmiş olan 1971 tarihli Göçmenlik Yasası uyarınca suç olduğunun bilincindeyim.

Vermiş olduğum bütün bilgilerin UKvisas tarafından 1998 tarihli Bilgi Koruma Yasası'na uygun olarak ve başvurumun değerlendirilmesi amacıyla kullanılacağını anlıyorum. Ukvisas'ın aynı zamanda bu formla tarafımdan verilen bilgilerin denetimlerini de birlikte yürüten İç ve Dış ilişkilerden sorumlu bakanlıklar (Foreign and Commonwealth Office ve Home Office) tarafından ortaklaşa denetlendiğinin bilincindeyim. Verdiğim bütün bilgilerin gizlilikle ele alınmakla birlikte, göçmenlik konusundaki işlevlerini yerine getirmelerini sağlamak amacıyla ya da 1998 tarihli Bilgi Koruma Yasası uyarınca başka hükümet birimlerine, kuruluşlara, yerel merciiere, yabancı hükümetlere ve diğer kurumlara açıklanabileceğinin de bilincindeyim. Tararımdan sunulan bilgilerin personel eğitiminde de kullanılabileceğini anlıyorum.

Bu formda verilen bilgilerin bilgim ve inancım dahilinde doğru olduğunu ve Ukvisas tarafından değerlendirilmesine izin verdiğimi beyan ederim.

Bu başvurunun geçerliliği için tarafımdan fotoğraf ve parmak izleri biçiminde biyometrik bilgi alınmasının da gerekebileceğini anlıyorum. Gerekli görüldüğü halde bu bilgileri vermeyi red etmem durumunda, başvurum geçersiz sayılacak ve değerlendirilmesine devam edilmeyecektir. (bkz.2006 tarihli 1743 sayılı tüzük yönetmeliği -2006 tarihli Göçmenlik(Fiziksel Bilgi Koşulları) Düzenlemeleri Kısım 6 (1))

Applicant's signature / Başvuru sahibinin imzası: _____

Date / Tarih: _____

FOR OFFICE USE ONLY**BU BÖLÜM SADECE RESMİ KULLANIM İÇİNDİR****FOR OFFICIAL USE ONLY**

Check 1 by		Initials		Check 2 by		Initials	
ISSUE	tick	REFUSE	tick	TIER/ TIME	Number or letter		
Authorised by (ECO)		Name				Date	
Category		Code					
Endorsement							
Pol. Reg.	Y/N	Effective from		Expiry date			
Vignette number							
Checked by (ECM)		Name				Date	

DATA PROTECTION STATEMENT / **BİLGİLERİN KORUNMASI ESASI**

The Foreign and Commonwealth Office is processing the personal data on this form and related data for the purposes of promoting and protecting the interests of the United Kingdom and its citizens abroad. The data may be disclosed to other UK Government Departments, public authorities and companies assisting in the processing and production of your visa.

Dışişleri Bakanlığı ve Birleşik Devletler Ofisi, bu formdaki bilgiler ve ilgili verileri, Birleşik Krallık ve yurtdışındaki vatandaşlarının haklarını gözetmek için işleme koymaktadır. Bu veriler, diğer Birleşik Krallık devlet makamlarına, kamu yetkililerine veya vizenizin işlemlerinizde ve vizenizin ve hazırlanmasında yardımcı olacak şirketlere açıklanabilir.

GENERAL GUIDANCE / **GENEL BİLGİLER**

1. When should this form be used? / **Bu form ne zaman kullanılmalıdır?**

This form should be used if you are applying for a visa or entry clearance for United Kingdom in a category that does not lead to settlement. The different categories under which you can apply are listed on the front of the form.

You should also use this form if you wish to apply as a **Returning Resident**.

You should not use this form to apply for a Direct Airside Transit Visa. You should use a separate form (VAF3) for that purpose.

Bu form, Birleşik Krallık'a yerleşim amaçlı olmayan bir vize kategorisi veya giriş izni için başvuru yapıyorsanız kullanılmalıdır. Başvuru yapabileceğiniz farklı kategoriler bu formun ön sayfasında liste halinde yer almaktadır.

'Geri Dönüş Yapan İkamet Hakkı Sahibi' olarak vize başvurusu yapıyorsanız, bu formu doldurmanız gerekmektedir.

Direkt Transit Vize başvurusu yapıyorsanız, bu formu doldurmayınız. Direkt Transit Vize için (VAF 3) formunu tamamlamanız gerekmektedir.

2. Completing the form / **Formun tamamlanması**

All applicants must complete sections 1 – 6 and section 11. Applicants must also complete additional sections if appropriate. The form is designed to help determine whether applicants meet the requirements of the UK Immigration Rules, and to assist applicants in demonstrating that they meet those requirements. If you do not understand any of the questions, or require additional guidance, please contact the British diplomatic Post at which you will be applying.

Bütün başvuru sahipleri, 1'den 6'ya kadar olan bütün bölümleri ve 11. bölümü tamamlamalıdır. Başvuranlar diğer tüm gerekli bölümleri de doldurmalıdırlar. Bu form, başvuru sahiplerinin Birleşik Krallık Göçmenlik Kanunlarına uygunluklarını belirlemek ve başvuru sahiplerinin bu kriterlere uygun olduklarını göstermelerine yardımcı olmak amacıyla düzenlenmiştir. Anlamadığınız sorular olursa, ya da daha fazla bilgiye ihtiyacınız varsa, başvurunuzu yapacağınız Birleşik Krallık diplomatik mercii ile temasa geçiniz.

3. What documents should I provide? / *Getirmem gereken dökümanlar nelerdir?*

In completing the application and providing documents, you will need to demonstrate that you meet the requirements of the UK Immigration Rules. Specific advice about the Rules for each category of visa can be obtained from either the UKvisas website: www.ukvisas.gov.uk or your local British diplomatic mission.

➤ All applicants should provide:

- The appropriate fee.
- A valid passport or travel document and one passport size photograph. Photographs should not be more than six months old.
- Evidence to substantiate information given, including about their own or their sponsor's income, finances and accommodation.

Başvuruyu tamamlarken ve belgeleri getirdiginizde, şartlarınızın Birleşik Krallık Göçmenlik Kanunlarına uygun düştüğünü gösterebilmeniz gerekmektedir. Her vize kategorisi için geçerli kurallar ile ilgili bilgiyi UK Visas web sayfasından (www.ukvisas.gov.uk) ya da yerel Birleşik Krallık diplomatik misyonundan temin edebilirsiniz.

➤ *Tüm başvuru sahipleri aşağıda belirtilenleri temin etmelidirler:*

- *Gerekli vize ücreti*
- *Geçerli pasaport veya seyahat belgesi, 2 adet vesikalık fotoğraf. Fotoğraflar 6 aydan eski olmamalıdır.*
- *Sizin ve sponsorunuzun geliri, finansal durumu ve konaklama ile ilgili belgeler dahil olmak üzere, verilen bilgiyi doğrulayan ve destekleyen belgeler*

4. Further guidance / *Daha detaylı bilgi*

Further guidance about the requirements of the Immigration Rules, including a range of leaflets about specific categories, can be obtained from our website: www.ukvisas.gov.uk. You can also obtain information from your local British diplomatic mission.

Göçmenlik Kanunlarının gereklilikleriyle ilgili bilgiler www.ukvisas.gov.uk web sayfasından ve özel kategorilerle ilgili yayınlanmış olan bilgi kitapçıklarından temin edilebilir. Ayrıca, yerel Birleşik Krallık diplomatik merciinden de bilgi alabilirsiniz.